

2nd Session, 34th Parliament,
38-39 Elizabeth II, 1989-90

2^e session, 34^e législature,
38-39 Elizabeth II, 1989-90

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-289

PROJET DE LOI C-289

An Act to provide for the recognition of the dress uniform of the Royal Canadian Mounted Police as the symbol of the sovereignty of Canada

Loi portant reconnaissance de l'uniforme de cérémonie de la Gendarmerie royale du Canada comme symbole de la souveraineté canadienne

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *National Symbol of Canada Act (R.C.M.P. uniform)*.

1. *Loi instituant un symbole national (uniforme de la G.R.C.)* 5 Titre abrégé

INTERPRETATION

DÉFINITION

"dress uniform"
«uniforme de cérémonie»

2. In this Act, "dress uniform" means the significant uniform of the Royal Canadian Mounted Police as prescribed by or under regulations made pursuant to the *Royal Canadian Mounted Police Regulations*.

2. On entend par «uniforme de cérémonie» l'uniforme distinctif de la Gendarmerie prévu par le *Règlement de la Gendarmerie royale du Canada*.

«uniforme de cérémonie»
"dress uniform"

10

DECLARATION

DÉCLARATION

Dress uniform symbolizes sovereignty of Canada

3. It is hereby recognized and declared that the dress uniform of the Royal Canadian Mounted Police is a symbol of the sovereignty of Canada and it is proclaimed that any representation of that uniform when used by any person shall be so used and so regarded.

3. L'uniforme de cérémonie de la Gendarmerie royale du Canada symbolise la souveraineté du Canada et garde cette signification et cette valeur dans toute utilisation de sa représentation par quiconque.

L'uniforme de cérémonie symbolise la souveraineté du Canada

15